

CAPSULE DOCUMENTAIRE NO 2

RÉFÉRENCE BIBLIOGRAPHIQUE POUR VOS RECHERCHES TOPONYMIQUES

Qu'est-ce que c'est ?

Le découpage de l'information pour les champs toponymiques (noms de lieux) n'est pas toujours évident. Il arrive souvent que l'information que vous possédez ne soit pas précise et que vous ne puissiez « localiser » et organiser hiérarchiquement celle que vous avez en main. Par exemple, il peut être difficile d'identifier la province (comté, État, département) à laquelle une ville est rattachée. De plus, la géographie étant en perpétuelle mouvance, il est important d'avoir des outils de recherche à jour. C'est dans ce contexte que nous vous proposons la base de données des noms géographiques du Getty Research Institute : *The Getty Thesaurus of Geographic Names* (TGN).

Le Getty Research Institute est une institution de recherche en histoire de l'art et en sciences humaines, affiliée au J. Paul Getty Trust. L'institut a mis sur pied des vocabulaires structurés dans trois domaines : les noms d'objets et les termes descriptifs, *The Art & Architecture Thesaurus* (AAT), les noms d'artistes et les dates, *The Union List of Artist Names* (ULAN) et enfin cette base de données en géographie historique, *The Getty Thesaurus of Geographic Names* (TGN). Ces trois bases de données ainsi que plusieurs autres outils de référence sont [accessibles en ligne](#).

The Getty Thesaurus of Geographic Names regroupe plus de 2 035 000 enregistrements (ou noms de lieux) représentant toutes les nations du monde moderne. Cette base a été conçue pour des besoins spécifiques en histoire de l'art, mais son application répond aussi à ceux d'autres disciplines comme l'archéologie, l'histoire et la géographie. Vous y retrouverez entre autres, pour chaque nom de lieu, sa position hiérarchique (du nom d'une ville jusqu'au continent, par exemple), ses noms vernaculaires (c'est-à-dire le nom du lieu dans la langue d'origine) et historiques, ses dénominations en langues étrangères et ses différentes fonctions occupées à travers le temps (capitale, centre industriel, culturel ou financier, etc.). Comme vous le constatez, les objectifs de cette base sont plus près de la géographie historique que d'un simple thésaurus de noms de lieux.

Juillet 1998, novembre 2013

À quoi ça sert ?

Au regard des besoins toponymiques du système documentaire Info-Muse, voici en quoi cette base du Getty peut vous être utile. Il est vrai que les informations sont en anglais; cependant, puisque les noms français sont également inscrits, la base vous permettra d'identifier le nom du lieu que vous cherchez (est-ce une ville ou un département ?), de positionner hiérarchiquement ce nom jusqu'au continent, s'il y a lieu, et de vous assurer de son orthographe.

Comment procéder ?

La recherche est simple. La clé d'accès à la base est le nom du lieu, peu importe qu'il s'agisse du nom d'une rivière ou d'un État. Vous pouvez inscrire le terme en français et faire une recherche sur un radical en utilisant l'astérisque. Vous serez impressionné par les résultats de recherche. Saviez-vous qu'il existe 190 lieux dénommés « Florence »? Il ne s'agit pas uniquement de noms de villes, vous l'aurez deviné. Ces noms vont de la mine au canal en passant par le lac. Concrètement, voyons comment tout cela se présente.

Juillet 1998, novembre 2013

Exemple

Vous possédez une assiette décorative qui a été fabriquée à Nantes, mais vous ne connaissez pas le département d'origine.

- Vous inscrivez le terme « Nantes ». Les résultats de votre requête indiquent qu'il y a 6 lieux qui portent le nom de « Nantes » :
 1. *Brest à Nantes, Canal de (canal)*
(World, Europe, France, Brittany)
Canal de Brest à Nantes
Nantes à Brest, Canal de
 2. *Nance Mountain (peak)*
(World, North and Central America, United States, Virginia, Henry county)
Nantes Mountain
 3. *Nantes (inhabited place)*
(World, Europe, France, Pays de la Loire, Loire-Atlantique)
 4. *Nantes (inhabited place)*
(World, Europe, Spain, Galicia, Pontevedra province)
 5. *Natanes Mountains (peak)*
(World, North and Central America, United States, Arizona)
Nantes Mountains
 6. *Natanes Plateau (plain)*
(World, North and Central America, United States, Arizona)
Nantes Mountains

Vous cliquez sur le numéro 3, qui correspond à la ville de Nantes. Voici comment l'enregistrement se présente :

- Le nom vernaculaire du lieu

Nantes (inhabited place)
- Les coordonnées géographiques

Lat: 47 14 00 N

Long: 001 35 00 W
- Une note descriptive historique

Note: Unsuccessfully attacked by Huns in 445; occupied by Normans 834-936; held by dukes of Brittany; passed to France when Anne of Brittany married Louis XII in 1499; site of Edict of Nantes issued by Henry IV 1598; scene of mass drownings during Revolution.
- Les variantes dénominatives vernaculaires et en langues étrangères comme le français ainsi que les dénominations historiques

Ne vous laissez pas rebuter par les codifications entre parenthèses, tout est bien expliqué dans l'aide à la recherche. Dans ce cas, « C » indique le nom courant, « V », le nom vernaculaire, « H », le nom historique et « O », une variante du nom dans une langue autre que vernaculaire.

Names:

Nantes (preferred,C,V)

Naoned (C, V) *Breton name*

Nante (C, O)

Namnetes (H, V)

Condivincum (H, V) *ancient*

Condevicum (H, V) *ancient*

Condivicum (H, V)

- La position hiérarchique du lieu jusqu'au continent

Hierarchical Position:

<i>World</i>	<i>(facet)</i>
<i>Europe</i>	<i>(continent) (P)</i>
<i>France</i>	<i>(nation) (P)</i>
<i>Pays de la Loire</i>	<i>(region) (P)</i>
<i>Loire-Atlantique</i>	<i>(department) (P)</i>
<i>Nantes</i>	<i>(inhabited place) (P)</i>

- Une hiérarchie historique du lieu jusqu'au continent

Additional Parents:

<i>World</i>	<i>(facet)</i>
<i>Europe</i>	<i>(continent) (P)</i>
<i>Brittany</i>	<i>(historical region) (P, H)</i>
<i>Nantes</i>	<i>(inhabited place) (P)</i>

- Les principales caractéristiques du lieu telles que les différentes fonctions historiques

Place Types:

<i>inhabited place (preferred, C)</i>	<i>settled since Gallo-Roman times</i>
<i>city (C)</i>	
<i>department capital (C)</i>	
<i>industrial center (C)</i>	
<i>commercial center (C)</i>	<i>since ancient Roman times</i>
<i>educational center (C)</i>	
<i>trade center (C)</i>	
<i>capital (H)</i>	<i>of ancient Namnetes before Roman conquest of Gaul</i>

- Une bibliographie d'où sont tirées les informations et où, à votre tour, vous pouvez aller chercher un complément d'information

Sources and contributors:

<i>Condevicum</i>	<i>GRI Photo Archive, Authority File (1998), 1409</i>
<i>Condivicum</i>	<i>GRI Photo Archive, Authority File (1998), 1409</i>
<i>Condivincum</i>	<i>Webster's Geographical Dictionary (1984)</i>
<i>Namnetes</i>	<i>Webster's Geographical Dictionary (1984)</i>
<i>Nante</i>	<i>Cassell's Italian Dictionary (1983), 333</i>
<i>Nantes</i>	<i>Canadian Centre for Architecture database (1987-)</i>
	<i>Encyclopaedia Britannica (1988), 8 : 503-504</i>
	<i>Michel: Dictionnaire des Communes (1984)</i>
	<i>Times Atlas of the World (1994), 136</i>

	<i>Webster's Geographical Dictionary (1984)</i>
	<i>Webster's Geographical Dictionary (1988), 810-811</i>
<i>Naoned</i>	<i>Webster's Geographical Dictionary (1984)</i>
	<i>Webster's Geographical Dictionary (1988), 810</i>

Ce n'est là qu'un exemple de la multitude d'informations que cette base recèle. Nous vous invitons à l'expérimenter et à voir comment elle peut vous être utile pour le catalogage de vos objets.

Autres sites

Le site de la Commission de toponymie du Québec

Pour les recherches de noms géographiques au Québec, la Commission de toponymie du Québec diffuse une base de données fournissant de l'information sur plus de 262 000 [noms de lieux au Québec](#).

Le site du gouvernement canadien

Pour les recherches de noms géographiques au Canada, le ministère des Ressources naturelles du gouvernement canadien ont créé un site toponymique portant sur l'ensemble des villes, régions, provinces et [territoires du Canada](#).

Le site de l'Université du Texas (en anglais)

Pour les visuels qui préfèrent travailler avec des cartes, il y a le [site Web du Perry-Castañeda Library Map Collection](#). Le site est bien organisé et de navigation facile. Cependant, il n'est pas possible de faire une recherche à partir d'un terme autre que le nom d'un pays. À partir de ce nom, vous obtiendrez les cartes appropriées; vous serez alors en mesure de déterminer si le terme que vous cherchez correspond à une ville, à une province, etc.

**Réseau Info-Muse, Société des musées québécois
Juillet 1998 – mise à jour en novembre 2013**